

申請人等作成用 1 **根据实际情况填写**  
For applicant, part 1

日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

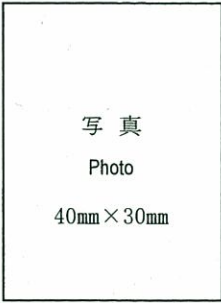
## 在留資格認定証明書交付申請書 APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

入国管理局長 殿

To the Director General of Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。

Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.



1 国籍 Nationality 中国 2 生年月日 Date of birth 199X 年 X 月 X 日  
 3 氏名(漢字) Name in Chinese character 王小波 (英字) Name in English WANG XIAOBO  
 4 性別 Sex 男 5 出生地 Place of birth 中国XX省XX市XX县 6 配偶者の有無 Marital status 有・無  
 7 職業 Occupation 学生 8 本国における居住地 Home town/city 中国XX省XX市XX县  
 9 日本における連絡先 Address in Japan 无需填写!  
 電話番号 Telephone No. 无需填写! 携帯電話番号 Cellular phone No. 无需填写!

10 旅券(1)番号 Passport Number GXXXXXX (2)有効期限 Date of expiration 20XX 年 X 月 X 日

11 入国目的(次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings  
 I「教授」・「教育」  J「芸術」・「文化活動」  K「宗教」  
 L「報道」・「研究(転勤)」・「企業内転勤」  M「投資・経営」  
 N「研究」・「技術」・「人文知識・国際業務」・「技能」・「特定活動(イ・ロ)」  O「興行」  
 Y「技能実習1号」  P「留学」  Q「研修」  
 R「家族滞在」・「特定活動(ハ)」・「特定活動(EPA家族)」  U「その他」  
 T「日本人の配偶者等」・「永住者の配偶者等」・「定住者」  
 "Spouse or Child of Japanese National" / "Spouse or Child of Permanent Resident" / "Long - Term Resident" Others

12 入国予定年月日 Date of entry 20XX 年 X 月 X 日 13 上陸予定港 Port of entry 関西国際空港  
 14 滞在予定期間 Intended length of stay 6ヶ月 15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any 有・無

16 査証申請予定地 Intended place to apply for vis: 上海  
 17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan 有・無  
 (上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")  
 回数 直近の出入国歴 年 月 日 から 年 月 日  
 me(s) (The latest entry from Year Month Day to Year Month Day)

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas) 有(具体的内容) 無  
 Yes (Details) \_\_\_\_\_ ) / No

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation /dearture order 有・無  
 (上記で『有』を選択した場合) 回数 回 直近の送還歴 年 月 日  
 (Fill in the followings when the answer is "Yes") me(s) The latest departure by deportator Year Month Day

20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者  
Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄氏名	Relationship	Name	生年月日	Date of birth	国籍	Nationality	同居予定	Intended to reside with applicant or not	勤務先・通学先	Place of employment/school	外国人登録番号	Alien registration certificate number
							はい/いいえ	Yes/No				
							はい/いいえ	Yes/No				
							はい/いいえ	Yes/No				
							はい/いいえ	Yes/No				

(注)裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

← 根据实际情况填写

21 通学先 Place of study

(1) 名称 Name of school 高知大学

(2) 所在地 Address 高知市曙町 2-5-1

(3) 電話番号 Telephone No. 088-844-8145

22 修学年数 (小学校~最終学歴)

Total period of education (from elementary school to last institution of education) XX 年 (years)

23 最終学歴 (又は在学习中の学校) Education (last school or institution) or present school

(1) 在籍状況 Registered enrollment, Graduated, In school, Temporary absence, Withdrawal. Options include Doctor, Master, Bachelor, Junior college, College of technology, Senior high school, Junior high school, Others.

(2) 学校名 Name of the school 安徽大学 (3) 卒業又は卒業見込み年月日 20XX年 X月 X日

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)

Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))

Options for Japanese language proficiency tests (EJU, BJT) and education received. Includes a large blue watermark '无需填写!' (No need to fill!).

25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)

Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)

Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language. Includes fields for Organization, Period, and Others.

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to meet the expenses while in Japan

(1) 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)

Options for support methods: Self, Remittance from abroad, Carrying from abroad, Supporter in Japan, Scholarship, Others.

(2) 経費支弁者 Supporter (記父母)

Fields for supporter information: ① 氏名 (Name), ② 住所 (Address), ③ 職業 (Occupation), ④ 年収 (Annual income), and telephone numbers.

根据实际情况填写!

提供上頁(2) 相关信息

(3) 申請人との関係 (上記(1)で外国からの送金, 外国からの携行又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is remittance from abroad, carrying from abroad or supporter in Japan)

- 夫 Husband  妻 Wife  父 Father  母 Mother  祖父 Grandfather  祖母 Grandmother  養父 Foster father  養母 Foster mother
- 兄弟姉妹 Brother / Sister  叔父 (伯父)・叔母 (伯母) Uncle / Aunt  受入教育機関 Educational institution  友人・知人 Friend / Acquaintance
- 友人・知人の親族 Relative of friend / acquaintance  取引関係者・現地企業等職員 Business connection / Personnel of local enterprise
- 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise  その他 ( ) Others

(4) 奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)

Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship)

- 外国政府 Foreign government  日本国政府 Japanese government  地方自治体 Local government
- 公益社団法人又は公益財団法人 Public interest incorporated association or public interest incorporated foundation  その他 ( ) Others

无需填写!

27 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 Return to home country  日本での進学 Enter school of higher education in Japan
- 日本での就職 Find work in Japan  その他 ( ) Others

28 申請人又は法定代理人若しくは法第7条の2第2項に規定する代理人

Applicant, legal representative or the proxy in accordance with the provision of Article 7-2, Paragraph 2.

- (1) 氏名 Name \_\_\_\_\_ (2) 本人との関係 Relationship with the applicant \_\_\_\_\_
- (3) 住所 Address \_\_\_\_\_
- 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 Cellular Phone No. \_\_\_\_\_

无需填写!

以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人(法定代理人等)の署名/申請書作成年月日

Signature of the applicant (legal representative or the proxy) / Date of filling in this form

王小波

20XX年 X月 X日  
Year Month Day

注意 Attention

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(法定代理人等)が変更箇所を訂正し, 署名すること。

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative or the proxy) must correct the part concerned and sign their name.

29 申請取次者等(申請取次者・弁護士・行政書士等による申請の場合に記入)

Agent or other (in case of an agent, lawyer, administrative scrivener or other)

- (1) 氏名 Name \_\_\_\_\_ (2) 住所 Address \_\_\_\_\_
- (3) 所属機関等 Organization to which the agent belongs \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_